

## من يدفع مقابل نقل الطلاب الزائدين؟

توفر المنطقة التعليمية الموحدة بتوبين ريفرز النقل دون أي تكلفة على أولياء الأمور في هذا الوقت. الطلاب مؤهلون للحصول على خدمات النقل من وإلى المدرسة إذا كانت المسافة بين محطة الحافلات التي أنشأتها المدرسة والمدرسة تتجاوز الحد الأدنى من الأميال. وتعتمد الأميال على مستوى الصف.

## ماذا لو لم يرغب طفلي في العودة إلى المدرسة التابعة لمحل إقامته؟

إذا لم يتم توفير مكان لطفلك في المدرسة التابعة لمحل الإقامة، فسيتمكن طفلك من البقاء في المدرسة التي تقبل الأعداد الزائدة لبقية العام دون فقدان حالة تاريخ التسجيل في المدرسة التابعة لمحل الإقامة.

## من سيرى أن طفلي يستقل الحافلة الصحيحة و/أو أن طفلي قد تمت مقابله في المدرسة الجديدة؟

ستتصل بك المدرسة التابعة لمحل الإقامة لإعطائك معلومات المدرسة التي تقبل الأعداد الزائدة. في ذلك الوقت سوف تعطيك رقم مسار الحافلة وموقع محطة الحافلات ووقت الاستلام. يُطلب من أولياء الأمور تقديم المساعدة للطلاب حتى يتمكنوا من الوصول إلى الحافلة. (يتم نشر أرقام المسارات على الحافلة، بجوار باب المدخل). في المدرسة، سيقوم مشرف الملعب أو المعلم بمساعدة الطلاب.



في مواقع المدرسة موظفون مهمتهم الإشراف على الطلاب قبل بدء اليوم الدراسي بـ 15 دقيقة على الأقل وبعد نهاية اليوم الدراسي بـ 15 دقيقة على الأقل.

يوجد في جميع المدارس موظفين في حرمها حتى الساعة 4:00 مساءً. وجميع الحافلات مجهزة بأجهزة لاسلكية ثنائية الاتجاه بحيث يكون هناك اتصال حول الطلاب وطرقهم.

## كيف يمكنني الاستئناف على حالة العدد الزائد؟

وليس هناك حاجة إلى الاستئناف. إذا لم تكن راضيًا عن الخيار الذي تم إعطاؤه لك، يمكنك طلب التحويل داخل المنطقة التعليمية وتوفير وسيلة نقل لطفلك لحضور مدرسة أخرى بشرط أن يكون هناك مكان.

## كيف يمكن تحديد العدد الزائد قبل بدء الدراسة؟

قبل بدء الدراسة، تتمثل إجراءاتنا في قيد الطلاب في المدرسة التابعة لمحل إقامتهم وتحويلهم بعد أن نحدد ما يلي:

- لا يوجد بالفعل مكان في المدرسة. (في كثير من الحالات، ينتقل الطلاب ولا يخطرنا بالانتقال).
- إذا كان هناك أماكن في مدارس أخرى.

يستغرق هذا عادةً من يوم إلى 5 أيام بعد بدء الدراسة.

## كيف يمكن تحديد العدد الزائد بعد بدء الدراسة؟

يتم إخبار ولي الأمر في وقت التسجيل أن الطالب سوف يكون زائدًا. يرسل مدير المكتب طلب طالب زائد إلى مكتب المنطقة التعليمية للثور على مدرسة بها أماكن متاحة، ومن ثم يتم تحديد إحدى المدارس التي يمكننا تحويل طفلك إليها. يتم إرسال الطالب إلى المدرسة الجديدة بمجرد إخطار ولي الأمر وتجهيز الحافلات.

Twin Rivers Unified School District

5115 Dudley Blvd. McClellan, CA 95652

916-566-1600

5/2021 AR المراجعة

## معلومات تتعلق بإجراءات تحديد الطلاب الزائدين

TwinRivers  
UNIFIED SCHOOL DISTRICT



تلبية احتياجات الطلاب والعائلات عند عدم توفر مكان أو مساحة

www.twinriversusd.org

## من هو الطالب الزائد؟

الطالب الزائد هو طالب في الصفوف من الروضة حتى الصف 8 ولا يوجد له مكان في المدرسة التابعة لمحل إقامة الطالب وقت التسجيل. يتم اتخاذ إجراء عندما تتجاوز كثافة الفصول الحدود التي يتأثر بها تمويل كثافة الفصل أو الالتزامات التعاقدية. على سبيل المثال، إذا حددت المنطقة التعليمية كثافة الفصل في الصف الابتدائي 24 طالبًا لذلك العام، سيكون الطالب رقم 25 طالبًا زائدًا.



## ما الذي يسبب الزيادة؟

تكون الزيادة المنقولة إلى المدارس الأخرى نتيجة عاملين - أقصى كثافة تعاقدية للفصل اعتمدها مجلس الإدارة والقيود المالية للمنطقة التعليمية.

### تعاقدية

ينص العقد المبرم بين المنطقة التعليمية الموحدة بتوين ريفرز وجمعية المعلمين على أن كثافة الفصل في الصفوف من الروضة حتى الصف 6 هي 30 طالبًا لكل معلم. وللاستفادة من تمويل كثافة الفصل، فبإمكان المنطقة التعليمية تقليل كثافة الفصل في الصفوف من رياض الأطفال حتى الصف 3 إلى أقل من 30 طالبًا. (قد يتغير هذا حسب الاتفاقية التعاقدية لهذا العام الدراسي.) وتكون الفصول متوازنة خلال 15 يوم دراسي

### ماليًا

لا تملك المنطقة التعليمية الموحدة بتوين ريفرز موارد لتوفير فصل جديد ومعلم جديد في كل مرة تتجاوز فيها النسبة بين الطلاب والمعلمين. مثال: إذا كان لدينا 37 طالبًا في الصف 4، فلا يمكننا إنشاء فصل لخمس أطفال. بدلاً من ذلك، نجد صفاً في مكان آخر في منطقتنا يوجد به مكان لخمس طلاب إضافيين في الصف 4. ومن ثم يكون طلاب الصف الرابع هؤلاء طلاب زائدين منقولين إلى تلك المدرسة.

علاوة على ذلك، ستفرض الفصول الإضافية والطلاب الإضافيون ضرائب على المرافق المثقلة بالفعل في العديد من المدارس التابعة لنا.

## متى تقرر المدرسة أنه يجب عليها تحويل الطلاب الزائدين؟

لا تقرر المدرسة تحويل الطلاب الزائدين المسجلين حديثاً إلا إذا حاولت كل ما يلي:

- إنشاء فصل مشترك لاستيعاب الطلاب الإضافيين.
- إضافة معلم إضافي (إذا كان هناك مساحة لاستيعاب المزيد من الطلاب) إذا كان هناك طلاب إضافيون في صف واحد أو طلاب إضافيون في صفين.

## من يتم تحويلهم؟

عندما يتعين على المنطقة التعليمية تحويل الطلاب من المدرسة، فإنها ترغب في القيام بذلك بأكثر الطرق إنصافاً. يتم اختيار الطلاب الزائدين بحلول تاريخ الانتهاء من التسجيل في المدرسة التابعة لمحل الإقامة. يكون للطلاب الذين يسجلون أولاً الأولية في مدرسة الحي.

نريد أيضاً ضمان الاستقرار. لذلك، بعد اليوم الدراسي الأول، لن يحل الطلاب المسجلون حديثاً محل الطلاب المنقولين الحاليين.

نحافظ على ممارسة من يأتي أولاً يكون له الأولوية لأنه من الأسهل التحقق منها وتؤدي إلى عملية تسجيل أكثر استقراراً.

ونحاول الحفاظ على إبقاء الأشقاء معاً. إذا كان لابد من نقل أحد أطفالك في حافلات، فسوف نبذل قصارى جهدنا للعثور على مدرسة لاستيعاب شقيقه/شقيقته إذا طلب ذلك.

## إلى متى سيبقى طفلي طالباً زائداً؟

يمكن أن يكون طفلك طالباً زائداً لبضعة أيام أو بضعة أسابيع أو بضعة أشهر أو طوال العام. يعتمد ذلك على شئنين -

تاريخ تسجيل طفلك (يتم إرجاع الطلاب مرة أخرى إلى المدرسة التابعة لمحل الإقامة بناءً على تاريخ تسجيلهم) ومعدل الدوران في المدرسة التابعة لمحل الإقامة.

من الصعب توقع معدل دوران الطلاب خلال العام الدراسي. يحتفظ سكرتير المدرسة بسجلات سنوية للطلاب الذين يقومون بالتسجيل في المدرسة أو يغادرونها. يمكن للسكرتير أن يخبرك بمتوسط عدد الطلاب الذين ينتقلون إلى الصف ويغادرونه خلال العام.

لضمان الاستقرار في الفصول وللاطفال العائلات التي ليس لها طفل آخر في المدرسة، نوصي بعدم عودة الطالب إلى المدرسة التابعة لمحل الإقامة قبل العام الدراسي التالي. إذا كنت ترغب في العودة إلى المدرسة التابعة لمحل الإقامة قبل نهاية العام الدراسي، يرجى إخطار سكرتير المدرسة وعند توفر مكان متاح لطفلك، سيصل بك للعودة إلى المدرسة.

## أي مدرسة سوف يذهب إليها طفلي؟ هل سيكون لدي خيار؟

ستقوم المدرسة التابعة لمحل الإقامة بإخطار مكتب المنطقة التعليمية بالحاجة إلى تحويل طالب زائد. ستكون المدرسة التي بها مكان شاغر ويمكن الوصول إليها من قبل قسم النقل بالمنطقة التعليمية هي المدرسة التي يتم اختيارها، إلا إذا كنت ترغب في توفير وسيلة نقل لطفلك.

إذا كنت ترغب في أن يلتحق طفلك بمدرسة أخرى، فيجب عليك إكمال التحويل داخل المنطقة أو بين المناطق والموافقة عليه. إذا تمت الموافقة على التحويل، يجب على ولي الأمر توفير وسائل النقل. تقدم المنطقة التعليمية أيضاً تحويل التسجيل المفتوح في المواقع المتاحة. الطلاب متاحة من ديسمبر حتى فبراير للعام الدراسي التالي.

